



★★★

Hôtel Château de
Portalès



Château de Pourtalès

Deux siècles d'histoire

Construit en 1750, le Château de Pourtalès fait aujourd'hui partie des monuments historiques les plus connus de Strasbourg. La comtesse Mélanie de Bussière, connue dans toute l'Europe pour sa beauté et son "savoir vivre", y accueille des visiteurs renommés comme le Roi Louis de Bavière, l'Empereur Napoléon III, le Prince Metternich, Franz Liszt et Albert Schweitzer.

Über 250 Jahre Geschichte

Erbaut im Jahr 1750, ist das Château de Pourtalès heute eines der bekanntesten historischen Gebäude Straßburgs. Gräfin Mélanie de Bussière, in ganz Europa bekannt für ihre Schönheit und ihr „savoir vivre“, empfing hier Berühmtheiten wie König Ludwig von Bayern, Kaiser Napoléon III, den Fürsten Metternich, Franz Liszt und Albert Schweitzer.

Over 250 Years of History

Built in 1750, the Château de Pourtalès is one of the great landmarks of Strasbourg. Countess Mélanie de Bussière, well known throughout Europe for her beauty and her "savoir vivre", was the hostess for celebrities such as King Ludwig of Bavaria, Emperor Napoléon III, Franz Liszt and Albert Schweitzer.





*A vous
la vie
de chateau!*



Logement

*Niché au cœur du magnifique parc de Pourtalès, l'hôtel Château de Pourtalès*** vous accueille dans un écrin de verdure, à seulement 4 km du centre. Vous serez séduit par le charme de nos chambres, qu'elles soient situées dans le château ou son annexe.*

Elles offrent une vue imprenable sur le parc et disposent de téléviseur à écran plat, de l'accès WIFI gratuit, d'un mini-bar, d'un coffre-fort et d'une salle de bains bien équipée.

Que vous soyez à Strasbourg pour affaires ou pour la détente, nos chambres vous apporteront tout le confort, dans un cadre unique de conte de fées.



Unterkunft

Das 3-Sterne Hotel Château de Pourtalès liegt inmitten eines wunderschönen Parkes nur 4 km vom Stadtzentrum entfernt. Die komfortabel eingerichteten Zimmer im Château sowie im angrenzenden „Chalet“ werden Sie begeistern.

Alle Zimmer bestechen durch einen herrlichen Blick auf den Schlosspark und verfügen über Flachbild-Fernseher, Minibar, Safe und grosszügig ausgestattete Badezimmer.

Ob Sie geschäftlich nach Straßburg kommen, oder für ein paar Tage ausspannen möchten, lassen Sie sich von dem Komfort und der einzigartigen Atmosphäre unseres Märchenschlosses verzaubern.

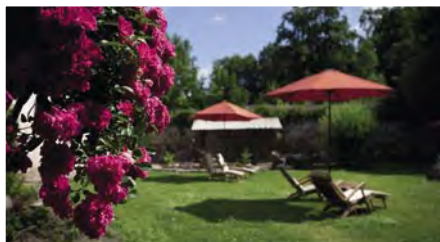


Accommodation

Nestled in the heart of a beautiful park, the 3-star Hotel Château de Pourtalès is located just 4 km from the city center. You will be enchanted by the charming and comfortable rooms, which are located in both the castle and the adjacent Chalet buildings.

The modern guest rooms are elegantly decorated to offer comfort and style. Each guest room boast superb views of the picturesque park, as well as ensuite, well-equipped bathrooms, a flat screen TV, safe, mini-bar and free WiFi.

Whether you are in Strasbourg for business or pleasure, a warm and friendly welcome awaits you at the Château.





*Un château de contes de fées plein de charme
au cœur du magnifique Parc de Pourtalès.*

Ein Märchenschloss inmitten eines traumhaften Parkes.

Un cadre magnifique pour vos réceptions

Les salles du Château, la terrasse et le parc sont à votre disposition pour accueillir vos réunions de travail, séminaires, mariages, fêtes de famille, cocktails, banquets ou toute autre occasion. Dans ce décor de rêve, le traiteur Kieffer, une référence dans la région, apporte sa touche créative pour vous permettre de déguster des menus personnalisés et de vivre des instants de gourmandise exquis !

Festliche Bankette in eleganten Sälen

Unser Gastronomie-Partner Kieffer Traiteur zählt zu den exquisitesten im Elsass. Ob für Firmenveranstaltungen, Seminare, Hochzeiten oder Familienfeiern – wir stellen für Sie gerne ein Menü nach Ihren Vorstellungen zusammen. Terrasse und Park mit Schlosskulisse bieten einen idealen Rahmen für Cocktails und Empfänge.

An Ideal Setting for Festivities

For special occasions, banquets and receptions, the beautiful park and the banquet rooms of the Château offer an elegant and unique atmosphere. Our catering service, Kieffer Traiteur, ranks among the most exquisite and renowned caterers of the Alsatian Region. Whether you are planning a business meeting, seminar, wedding or a family celebration, a delicious menu will be professionally prepared to satisfy your catering needs.



Evénements uniques et programmes

Le « Château », avec son magnifique parc, ainsi que le décor naturel en bordure du Rhin, offre un cadre idéal pour toutes sortes de réunions. Vous découvrirez tout un programme de réjouissances sportives et de sensations fortes pour réussir vos séminaires.

Incentives & Events

Das Château, sein herrlicher Park und der ihm angeschlossene Naturpark der Rheinauen bieten das perfekte Ambiente für Outdoor- und Teambuilding-Veranstaltungen.

Special Events & Incentive Programs

The Château, its enchanting park and the surrounding nature of the Rhine River offer the perfect atmosphere for any type of outdoor sport and team building activities.



Séminaires loin du stress et du bruit

Des salles de conférence bien équipées, accueillantes et claires, vous assurent un confort exceptionnel pour des groupes jusqu'à 100 personnes.

Tagen – weit ab von Stress und Hektik

Für Ihre Tagungen und Seminare bieten wir Ihnen in elegantem Rahmen professionell ausgestattete, freundliche und helle Tagungsräume für Gruppen bis zu 100 Personen an.

Meetings and Conferences

Elegant and professionally equipped conference rooms, each decorated in its own unique style, ensure an ideal working atmosphere for groups of up to 100 people.



Strasbourg et Alsace

Strasbourg, siège des institutions européennes, vous séduira par ses différentes facettes. En raison de la richesse et la densité de son patrimoine, l'ensemble du centre-ville a été classé patrimoine mondial de l'UNESCO. Profitez de votre visite pour découvrir l'Alsace, ses vignobles, ses châteaux, ses villages pittoresques avec des maisons à colombage. Pour son histoire, son art de vivre et sa gastronomie, Strasbourg mérite votre visite !

Straßburg und das Elsass

Straßburg besticht als eine Stadt mit vielen Facetten. Als Sitz der Europäischen Institutionen zeigt sich die Stadt jung und innovativ. Im Kontrast hierzu steht die bezaubernde historische Altstadt, die als UNESCO Weltkulturerbe klassifiziert ist. Nutzen Sie Ihren Besuch, um die Vielfalt des Elsasses zu entdecken mit seinen Weinbergen, Schlössern und pittoresken und farbenfrohen Dörfchen im Fachwerkstil. Straßburgs Geschichte, sein Flair sowie die weltberühmte elsässische Küche sind auf jeden Fall eine Reise wert!

Strasbourg and the Alsace Region

Strasbourg stands out as a city with many faces. As the seat of several European institutions, it is a modern, innovative and cosmopolitan city contrasted by its charming historic city center, which is an UNESCO World Heritage site. Take advantage of your visit to discover the diversity of the Alsace, with its vineyards, castles, picturesque villages and colorful half-timbered homes. Strasbourg's history, its charm, and the world-famous Alsatian cuisine make it definitely worth a visit!



Château de Pourtales
161, rue Mélanie
F-67000 Strasbourg

Tel.: +33 (0) 3 88 45 84 64
Fax: +33 (0) 3 88 45 84 60

Email: info@chateau-pourtales.eu

GPS 48.60571,7.79949
+48° 36' 20.70", +7° 47' 58.42"

www.chateau-pourtales.eu

